

Dr. Frank Ranelli
Superintendent of Schools

Traducido en Google Translate

11 de septiembre de 2020

Estimadas familias de Piscataway:

Al finalizar la primera semana del año escolar 2020-2021, quiero extender mi agradecimiento a nuestros maestros y personal por todo su arduo trabajo para prepararse para enseñar de forma remota, y a nuestros estudiantes y familias por su cooperación y preparación para el aprendizaje a distancia.

En general, tuvimos una semana exitosa. Agradezco los mensajes positivos que recibí de los padres que encontraron que los días de sus hijos transcurrían sin problemas. También aprecié a los padres que me contactaron con problemas e inquietudes. Quiero asegurarles que escuchamos esas inquietudes y somos conscientes de que, en el futuro, es posible que debamos abordar algunos problemas. Trabajaremos en equipo para refinar los horarios y abordar cualquier necesidad tecnológica que surja. Y lo mantendremos completamente informado de cualquier cambio y modificación a nuestros planes.

Dispositivos

emitidos por el distrito Como recordatorio, todos los estudiantes en los grados PreK-12 recibirán dispositivos emitidos por el distrito para usar durante este año escolar. Los estudiantes que aún no hayan recibido su dispositivo deben esperarlo pronto. Cualquier estudiante que no tenga acceso a otro dispositivo en casa, y para quien esto sea una dificultad, debe comunicarse con el director de su escuela lo antes posible. Proporcionaremos un dispositivo en préstamo para usar hasta que los dispositivos pedidos lleguen al Distrito, a finales de este mes.

Entrega de comida

"Agarrar y llevar" las comidas están disponibles para todos los estudiantes de Piscataway para recogerlas los lunes y jueves entre las 2:00 pm y las 4:00 pm Por favor traiga la tarjeta de identificación de su hijo al lugar de recogida para recoger las comidas. Obtenga y lleve paquetes de desayuno y almuerzo en las siguientes ubicaciones:

- Edificio de administración, 1515 Stelton Road
- Escuela Arbor, 1717 Lester Place
- Esquina de los niños junto al río, 2300 Cooper Street
- Escuela Eisenhower, 360 Stelton Road
- Escuela ML King, 5205 Ludlow Calle
- Escuela T. Schor, 243 North Randolphville Road

Consejería

Con la escuela nuevamente en sesión, sepa que sus consejeros escolares están ahí para nuestros estudiantes y familias. Si bien podemos estar operando de forma remota, nuestros consejeros y profesionales de salud mental están aquí para apoyar las necesidades académicas y socioemocionales de nuestros estudiantes. Los consejeros escolares han regresado y están listos para ayudar en todo lo que puedan. No dude en comunicarse con ellos por correo electrónico o por teléfono. The Haven, el programa de salud mental escolar de Piscataway, también está disponible para ayudar a los estudiantes y las familias. Puede comunicarse con The Haven al 732-981-0700, ext. 2250 o por correo electrónico a Haven@pway.org. Como siempre, si está experimentando una verdadera emergencia, llame al 911 o si necesita asistencia de salud mental inmediata, llame a UBHC al [\(800\) 969-5300](tel:8009695300).

A través de todo esto, recordamos y honramos a aquellos que perdieron la vida el 11 de septiembre, y continuamos honrando a nuestros primeros en responder, que se sacrificaron tanto hace diecinueve años, y continuamos apoyando a nuestras comunidades durante la crisis de salud actual.

Atentamente,



Dr. Frank Ranelli

